Please complete the following information. Be sure to fill in all blanks (entering N/A where applicable).

*(Por favor complete la siguiente información. Asegúrese de completar todos los espacios en blanco (ingresando N/A donde corresponda).)*

Charter School Campus Name/Charter School Name

*(Nombre del campus de la escuela charter / Nombre de la escuela charter)*

School Year

*(Año escolar)*

 **Student Information *(Información estudiantil)***

Please enter the student's full legal name as shown on birth certificate.

*(Por favor ingrese el nombre como se muestra en el certificado de nacimiento.)*

\*Required Information

*(Información requerida)*

First Name *(Primer nombre)*\* Middle Name *(Nombre del segundo)*\*

Last Name *(Apellido)*\*

Suffix *(Sufijo)\**

Ethnicity *(Etnia)\**

Race *(Raza)\**

Gender *(Género)\**

Date of Birth *(Fecha de nacimiento)\**

Grade Applying For

*(Grado que solicita)\**

School District of Residence (*Distrito escolar de residencia*)

 **Student Identification *(Identificación del estudiante)***

The Texas Student Data System matches students to their existing school records using one of the following identifiers. You may access your child's S-number or Texas Student Unique Identification on previous school records or by contacting the child's previous school.

*(El Sistema de Datos Estudiantiles de Texas relaciona a los estudiantes con sus registros escolares existentes utilizando uno de los siguientes identificadores. Puede acceder al número S de su hijo oa la identificación única de estudiante de Texas en los registros escolares anteriores o comunicándose con la escuela anterior del niño.)*

Please provide one of the following identifiers. (*Proporcione uno de los siguientes identificadores.*)

Social Security Number (SSN)\*

*(Número de Seguro Social)*

S-Number

*(Número S)*

Texas Student Unique Identification

*(Identificación única de estudiante de Texas)*

My child has never been enrolled in Texas public schools. *(Mi hijo nunca ha estado inscrito en las escuelas públicas de Texas.)*

\*Providing a SSN is voluntary and used to match a student's Unique ID through the Texas Student Data System. If you do not wish to supply the SSN, please supply the S-number or Texas UID. If no S-number or Texas UID exists, one will be generated.

*(Proporcionar un SSN es voluntario y se usa para hacer coincidir la identificación única de un estudiante a través del Sistema de datos de estudiantes de Texas. Si no desea proporcionar el SSN, proporcione el número S o el UID de Texas. Si no existe un número S o UID de Texas, se generará uno.)*

 **Additional Information *(Información adiciononal)***

If Yes is selected, please enter the name of the person.

*(Si selecciona Sí, ingrese el nombre de la persona.)*

Sibling, Staff, or Board Member Name

*(Nombre del hermano o miembro del personal o de la junta.)*

I have another child applying to this charter school.

*(Tengo otro hijo que solicita ingreso a esta escuela charter.)*

I have another child attending this charter school.

*(Tengo otro hijo que asiste a esta escuela charter.)*

This is a child of a staff or board member.

*(Este es un hijo de un miembro del personal o de la junta.)*

Yes *(Sí)* No

Yes *(Sí)* No

Yes *(Sí)* No

If offered by the school or programming, my child prefers an A.M. or P.M. schedule.

*(Si lo ofrece la escuela o la programación, mi hijo prefiere un horario de mañana o tarde.)*

My child may qualify for free prekindergarten, based on the following criteria:

*(Mi hijo puede calificar para prekínder gratuito, según los siguientes criterios:)*

* is unable to speak and comprehend the English language; or *(no puede hablar ni comprender el idioma inglés; o)*
* is educationally disadvantaged; or *(tiene desventajas educativas; o)*

A.M.

Yes *(Sí)*

P.M.

No

* is a homeless child, as defined by 42 United States Code §11434a; or *(es un niño sin hogar, según lo define el Código 42 de los Estados Unidos*

*§11434a; o)*

* is the child of an active duty member of the armed forces of the United States; or *(es hijo de un miembro en servicio activo de las fuerzas armadas de los Estados Unidos; o)*
* is the child of a member of the armed forces of the United States, who was injured or killed while serving on active duty; or *(es hijo de un miembro de*

*las fuerzas armadas de los Estados Unidos, que resultó herido o muerto mientras prestaba servicio activo; o)*

* is or ever has been in the conservatorship of the Department of Family and Protective Services; or *(está o ha estado bajo la tutela del Departamento de Servicios Familiares y de Protección; o)*
* is the child of a person eligible for the Star of Texas Award. *(es hijo de una persona elegible para el Premio Estrella de Texas.)*

 **Primary Guardian Information *(Tutor legal información)***

Last Name *(Apellido)\** First Name *(Primer nombre)\**

Street Address of Primary Residence

*(Dirección de la residencia principal)\**

City

*(Ciudad)\**

State

*(Estado)\**

Zip Code

*(Código postal)\**

Contact Phone Number *(Teléfono de contacto)\** Email Address *(Correo electrónico)*

Preferred contact (*Contacto preferido)*

Phone (*Teléfono)*

Text Message (*Mensaje de texto*)

Email (*Correo electrónico*)

CERTIFICATION (Required): By checking this box, I certify to the best of my knowledge and belief that the information in this application is complete and accurate, I am the legal guardian of the child listed above, and I understand that any false information, omission, or misrepresentation of facts may result in the rejection of this application or future dismissal of the applicant.

*CERTIFICACION (Requerida): Al marcar esta casilla, certifico a mi leal saber y entender que la información en esta solicitud es completa y precisa, soy el tutor legal del niño mencionado anteriormente, y entiendo que cualquier información falsa, omisión, o la tergiversación de los hechos puede resultar en el rechazo de esta solicitud o en el futuro despido del solicitante.*

This school does not discriminate on the basis of sex, national origin, ethnicity, religion, disability, or academic or athletic ability.

*(Esta escuela no discrimina por sexo, origen nacional, etnia, religión, discapacidad, or capacidad académica o atlética.)*